

## **BA 18 - Vollgremium**

### **Einladung**

**Dienstag, 27. Februar 2007, 19:30 Uhr**

Gaststätte "Gartenstadt", Naupliastraße 2, 81547 München

. Sitzung des des Bezirksausschuss 18 - Untergiesing-Harlaching

### **Tagesordnung:**

Öffentliche Sitzung:

Initiator:

#### **1. Allgemeines**

##### **1.1 Begrüßung, Beschlußfähigkeit, Entschuldigungen**

##### **1.2 Tagesordnung**

##### **1.3 Protokolle**

1. Beschlussfassung über die Protokolle der Sitzung vom 19.12.2006 und 16.01.2007

#### **2. Aktuelles**

##### **2.1 Bürgeranliegen**

##### **2.1.1 Anwesende Bürgerinnen und Bürger**

## **2.1.2 Bürgerschreiben / -anträge**

- |    |   |                        |
|----|---|------------------------|
| 1. | Umweltschäden in Giesing / Au; Bürgerschreiben vom 01.01.2007<br>BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01086  | Bürgerin Frau Hainke   |
| 2. | Abfalleimer Karneidplatz München - Harlaching-Giesing; Bürgerschreiben vom 06.02.2007<br>BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01109  | Bürger Herr Brandhofer |
| 3. | Isarhöhenweg; Ausholzung zur Verbesserung der Sicht auf die Isarauen; Bürgerschreiben vom 10.02.2007<br>BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01116   | Bürger Herr Kempf      |
| 4. | Antrag für die Erhaltung von 108 Arbeitsplätzen für behinderte Menschen; Schreiben des Cooperative Beschützende Arbeitsstätten e. V. (CBA e.V.) vom 17.01.2007<br>BA-Initiative Nr. 02-08 / I 01117 | CBA e.v.               |

## **2.2 Behördenvertreter**

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | 4F-circle-Bewegungsinseln; Vorstellung der Geräte; Vertreter des Schulreferats / Sportamts und des Baureferats | BA 18 |
|----|--|-------|

## **2.2.1 Vortrag städtischer Referate**

## **2.2.2 Fragen an Polizei und Bezirksinspektion**

## **2.3 Bericht des Vorsitzenden**

## **3. Unterausschüsse**

## **3.1 UA Budgetangelegenheiten**

### **3.1.1 Bericht**

### **3.1.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | AntragstellerIn: Ökumenische Sozialstation Giesing-Harlaching gGmbH, für die Maßnahme: 30-Jahr-Feier am 23.11.2006, Antragssumme 477,91 €; Beschlussvorlage des Direktoriums vom 29.12.2006 | Ökumenische Sozialstation Giesing-Harlaching gGmbH |
|----|---|--|

### **3.1.3 Anträge**

- |    |  |                                 |
|----|--|---------------------------------|
| 1. | Information des Bezirksausschusses über neu eingegangene Anträge auf Gewährung von Zuschüssen aus dem Budget für die Bezirksausschüsse<br>3.1.3.1.1 AntragstellerIn: Raabennest Kindergarten e.V., für die Maßnahme: Spielgeräte für den Kindergarten, Antragssumme: 6.928,30 €, Antrag vom 15.01.2007 | Raabennest<br>Kindergarten e.V. |
|----|--|---------------------------------|

**3.1.4 Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

**3.1.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

**3.1.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 1. | Finanzplan 2006-2010; Zuleitung der Stadtkämmerei vom 12.01.2007   | Stadtkämmerei                          |
| 2. | Kurzbericht des Kindergartens Menterschwaige e.V. bezüglich des gewährten Zuschusses in Höhe von 1117,73 € für die Maßnahme: Renovierung der Toilettenanlage | Kindergarten<br>Menterschwaige<br>e.V. |

**3.1.7 Sonstiges**

**3.2 UA Verkehr**

**3.2.1 Bericht**

**3.2.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

**3.2.3 Anträge**

- |    |   |            |
|----|---|------------|
| 1. | Keine Vernachlässigung der Streupflicht (insbesondere in der Säbener Straße);<br>Empfehlung Nr. 02-08 / E 00596 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 18 Untergiesing-Harlaching am 05.10.2006;<br>Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09450; Beschluss des Bezirksausschusses 18 am 27.02.2007; Beschlussvorlage des Baureferats | Baureferat |
|----|---|------------|

Keine Vernachlässigung der Streupflicht (insbesondere in der Säbener Straße)  
BV-Empfehlung Nr. 02-08 / E 00596 der Bürgerversammlung des 18. Stadtbezirkes Untergiesing vom 09.11.2006

Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09450

**3.2.4 Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

1. Anhörung des Kreisverwaltungsreferats gemäß § 13 der Satzung für die Bezirksausschüsse zu einer verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO  
3.2.4.1.1 Oberbibberger Str.; Kurzparkzone; Zuleitung vom 04.01.2007  
3.2.4.1.2 Isenschmidstraße (Ärztehaus); Einrichtung / Änderung der 2-Stunden-Parkscheibenzone, Verbesserung der Taxianfahrt; Zuleitung vom 31.01.2007

Kreisverwaltungsreferat

2. Neubau einer LZA an der Ludmilla-/ Schönstraße; Querungshilfe Hans-Mielich-Straße; Schreiben des Kreisverwaltungsreferates vom 24.01.2007 mit der Bitte um Stellungnahme

Kreisverwaltungsreferat

### **3.2.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

1. Verkehrszählung in der Lautererstraße, Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates vom 19.01.2007 (neutrale Erledigung)

Kreisverwaltungsreferat

2. Soyerhofstraße; eingeschränktes Haltverbot; Antrag Nr. 02-08 / B 01510 des BA 18 vom 19.09.2006; Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates vom 20.12.2006 (positive Erledigung)

Kreisverwaltungsreferat

3. Neue Ampelanlage an der Bus-Haltestelle Lebscheestraße; Antrag auf Verlängerung der Grünphase; Bürgeranliegen aus der Sitzung vom 16.01.2007; Antwortschreiben des Kreisverwaltungsreferates vom 31.01.2007 (positive Erledigung)

Kreisverwaltungsreferat

### **3.2.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

1. Verkehrsentwicklungsplan der Landeshauptstadt München; Infobroschüre; Zuleitung des Planungsreferates vom 29.01.2007

Referat für Stadtplanung und Bauordnung

2. Entgelterhebung an P+R Anlagen im Stadtgebiet, hier: Anpassung der P+R Parkpreise; Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09475; Beschluss des Kreisverwaltungsreferates vom 13.02.2007

Kreisverwaltungsreferat

3. Öffentlicher Personennahverkehr in München; Informationsmaterial, Schreiben des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 31.01.2007

Referat für Stadtplanung und Bauordnung

### **3.2.7 Sonstiges**

## **3.3 UA Umwelt**

### **3.3.1 Bericht**

### **3.3.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

1. (E) Lautstärkenreduzierung der Lautsprecher im Hallenbad Giesing-Harlaching; Empfehlung Nr. 620 der Bürgerversammlung des 18. Stadtbezirks Untergiesing-Harlaching am 05.10.2006; Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09410; Beschluss des Bezirksausschuss 18 am 27.02.2007; Beschlussvorlage des Referats für Arbeit und Wirtschaft Lautstärkenreduzierung der Lautsprecher im Hallenbad Giesing-Harlaching  
BV-Empfehlung Nr. 02-08 / E 00620 der Bürgerversammlung des 18. Stadtbezirkes Untergiesing vom 13.11.2006
- Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09410

### **3.3.3 Anträge**

### **3.3.4 Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

1. Vollzug des Bayerischen Naturschutzgesetzes (BayNatSchG); Novellierung der Naturdenkmalverordnung der Landeshauptstadt München; Zuleitung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung vom 31.01.2007 mit der Bitte um Rückäußerung
- Referat für Stadtplanung und Bauordnung

### **3.3.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

1. Lärmschutzmaßnahmen entlang der Bahntrasse in Untergiesing; Empfehlung Nr. 02-08 / E 00622 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 18 - Untergiesing-Harlaching am 05.10.2006; Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09366; Beschluss des Umweltausschusses vom 30.01.2007 (positive Erledigung)
- Referat für Gesundheit und Umwelt

### **3.3.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

1. Unterrichtungen durch das Referat für Stadtplanung und Bauordnung, Untere Naturschutzbehörde, im Vollzug der Baumschutzverordnung
- 3.3.6.1.1 Anwesen in der Rabenkopfstraße, Genehmigungsbescheid vom 24.01.2007
- 3.3.6.1.2 Anwesen in der Gabriel-Max-Str. / Geiseltasteigerstr., Genehmigungsbescheid vom 24.01.2007
- Referat für Stadtplanung und Bauordnung

- |              |  |   |
|--------------|--|---|
| 2.           | Münchner Wohnungsbaugesellschaften verpflichten sich dem Klimaschutz; Antrag Nr. 02-08 / A 02994 der Stadtratsfraktion von Bündnis 90 / Die Grünen / Rosa Liste vom 03.04.2006; Sitzungsvorlagen- Nr. 02-08 / V 09148; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 31.01.2007 und der Vollversammlung des Stadtrates vom 15.02.2007  | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 3.           | Vollzug der Wassergesetze, Isar-Plan, Verbesserung des Hochwasserschutzes und naturnahe Umgestaltung der Isar unter Berücksichtigung der Erholungsnutzung zwischen dem Großhesseloher Wehr und der Corneliusbrücke in München, Planungsabschnitt III, Teilabschnitt 1 (Bauabschnitt 5), zwischen südlich der Braunauer Eisenbahnbrücke und südlich der Wittelsbacher Brücke (Fkm 150,2 bis 149,5 Fkm); Bescheid vom 21.12.2006 | Referat für Gesundheit und Umwelt       |
| 4.           | Unterrichtungen durch das Baureferat im Vollzug der Landschaftsschutzverordnung; Fällung von Gefahrenbäumen<br>3.3.6.4.1 Anwesen in der Lohstraße; Zuleitung vom 31.01.2007<br>3.3.6.4.2 Anwesen in der Harlachingerstraße / Karolinger Allee; Zuleitung vom 30.01.2007  | Baureferat                              |
| <b>3.3.7</b> | <b>Sonstiges</b>   |   |
| <b>3.4</b>   | <b>UA Soziales</b>   |   |
| <b>3.4.1</b> | <b>Bericht</b>   |   |
| <b>3.4.2</b> | <b>Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung</b>  |   |
| <b>3.4.3</b> | <b>Anträge</b>   |   |
| <b>3.4.4</b> | <b>Anhörungsfälle / Stellungnahmen</b>   |   |
| 1.           | Errichtung von Ganztagschulen (in Untergiesing-Harlaching); Empfehlung Nr. 02-08 / E 00618 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 18 - Untergiesing-Harlaching vom 05.10.2006; Beschluss des Schulausschusses des Stadtrates vom 21.03.2007; Zuleitungen des Schul- und Kultusreferates vom 09.01.2007 und vom 12.01.2007 mit der Bitte um Stellungnahme  | Schul- und Kultusreferat                |
| 2.           | Konzeption der regionalen Sozialberichte; Nutzung und Inhalt der Berichte; Zuleitung des Sozialreferates vom 09.01.2007 mit der Bitte um Rückäußerung  | Sozialreferat                           |

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 3. | Planung der Einsätze der Münchner Sommer Spiel Aktion 2007; Schreiben der Pädagogischen Aktion / Spielen in der Stadt e.V. vom 22.01.2007 mit der Bitte um Rückmeldung bis zum 10.02.2007 | Pädagogische Aktion / Spielen in der Stadt e.V |
|----|---|--|

#### **3.4.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

- |    |  |                                   |
|----|--|-----------------------------------|
| 1. | Gestaltung der Schwimmbadeintrittspreise für Kinder, Jugendliche und Familien; Antag Nr. 1499 des Bezirksausschusses 7, Sendling - Westpark vom 10.10.2006; Antwortschreiben an den BA 7; Zuleitung des Referats für Arbeit und Wirtschaft vom 29.01.2007(neutrale Erledigung) | Referat für Arbeit und Wirtschaft |
|----|--|-----------------------------------|

#### **3.4.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1. | Kindertagesstätten freigemeinnütziger Träger; Waldorfkindergarten Harlaching an der Grünwalder Straße, 18. Stadtbezirk Untergiesing-Harlaching; Leistung eines Baukostenzuschusses für Umbauarbeiten zur Schaffung eines Kindergartens; Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09247; Beschluss des Schulausschusses des Stadtrates vom 10.01.2007 | Schul- und Kultusreferat                             |
| 2. | Untersuchung "Wohnungsflüchter"; Projekt des Süddeutschen Institutes für empirische Sozialforschung e.V., Kurzbeschreibung; Zuleitung vom 30.01.2007  | Süddeutsches Institut für empirische Sozialforschung |

#### **3.4.7 Sonstiges**

### **3.5 UA Bau und Planung**

#### **3.5.1 Bericht**

#### **3.5.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

#### **3.5.3 Anträge**

#### **3.5.4 Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

- |    |  |                         |
|----|--|-------------------------|
| 1. | Erstellung von Richtlinien für Veranstaltungen in Grünanlagen; Schreiben des Kreisverwaltungsreferates vom 17.01.2007 mit der Bitte um Stellungnahme | Kreisverwaltungsreferat |
|----|--|-------------------------|

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 2. | Sanierungsgebiet "Tegernseer Landstraße / Chiemgaustraße" , Wegenetz im Sanierungsgebiet; "Soziale Stadt, Pilotprojekt zur kinder- und jugendfreundlichen Stadt: Schaffung eines engen Netzes kurzer, sicherer und für alle Verkehrsteilnehmer klar erkennbarer Wege zu und zwischen Einrichtungen für Familien, Kinder und ältere Menschen"; Empfehlung Nr. 02-08 / E 00520 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 17 - Obergiesing am 19.07.2006; Zuleitung des Referates für Stadtplanung und Bauordnung vom 09.01.2007 mit der Bitte um Stellungnahme | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 3. | Anhörungen zu Bauvorhaben<br>3.5.4.3.1 Anwesen in der Lohstraße; Anhörung vom 26.01.2007<br>3.5.4.3.2 Anwesen in der Humboldtstraße; Anhörung vom 30.01.2007   | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 4. | Baumbestandspläne<br>3.5.4.4.1 Anwesen in der Herzog-Garibald-Straße; Anhörung vom 29.01.2007<br>3.5.4.4.2 Anwesen in der Säbener Straße; Anhörung vom 05.02.2007  | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 5. | Instandsetzung der Stützmauer / Hangabsicherung am Harlachinger Berg ( Tierpark Hellabrunn); Anhörung gemäß § 13 der Satzung für Bezirksausschüsse; Zuleitung des Baureferates vom 30.01.2007 mit der Bitte um Stellungnahme   | Baureferat                              |

### **3.5.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

### **3.5.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Gesamtkonzept für P+R-Anlagen sowie B+R-Anlagen in München<br>a) Fortschreibung des Stadtratsbeschlusses vom 24.10.2001<br>b) Behandlung der Stellungnahmen der Bezirksausschüsse zum Beschlussentwurf<br>c) Stadtratsantrag 02-08 / A 00749 der Stadträte Dr. Baretta und Podiuk vom 21.03.2003; Sitzungsvorlagen Nr. 02-08 / V 09121; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 10.01.2007, Beschluss des Stadtrates vom 24.01.2007 | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 2. | Projektfortschrittsbericht 2006 zum Projekt "Parkraummanagement" in München - Beschleunigung der Umsetzung"; Sitzungsvorlagen Nr. 02-08 / V 09390, Bekanntgabe in der Sitzung des gemeinsamen Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung, Bauausschusses und Kreisverwaltungs Ausschusses vom 31.01.2007   | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |
| 3. | Baufälle im 18. Stadtbezirk   | Referat für Stadtplanung und Bauordnung |

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 4. | Mitteilung über ein Grundstücksgeschäft im 18. Stadtbezirk<br>3.5.6.4.1 Anwesen in der Lohstraße<br>3.5.6.4.2 Anwesen am Sanatoriumsplatz  | Kommunalreferat;<br>Referat für<br>Gesundheit und<br>Umwelt |
| 5. | Instandsetzung der Straßenbrücke Chiemgaustraße im Zuge der Tegernseer Landstraße ( McGraw Graben); im 17. Stadtbezirk Obergiesing und im 18. Stadtbezirk Untergiesing-Harlaching; Verwaltungsinterne Projektgenehmigung   | Baureferat  |
| 6. | Prüfung einer Nachverdichtung im öffentlich geförderten Wohnungsbau zur Verbesserung der Wohnsituation für Haushalte mit Kindern in Obergiesing - Ziffer 2 des Antrags; Empfehlung Nr. 02-08 / E 00518 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 17 - Obergiesing - am 19.07.2006; Sitzungsvorlage Nr. 02-08 / V 09406; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 31.01.2007 | Referat für<br>Stadtplanung und<br>Bauordnung               |
| 7. | Verordnung über das Verbot der Zweckentfremdung von Wohnraum; Katalog der Fälle der Entscheidung, Anhörung und Unterrichtung der Bezirksausschüsse;<br>3.5.6.7.1 Anwesen in der Gabriel-Max-Straße   | Sozialreferat   |

### **3.5.7 Sonstiges**

## **3.6 UA Kultur und Veranstaltungen**

### **3.6.1 Bericht**

### **3.6.2 Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

### **3.6.3 Anträge**

### **3.6.4 Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

- |    |   |                                    |
|----|---|------------------------------------|
| 1. | Tag des offenen Denkmals am 09.09.2007, Schwerpunktthema 2007: "Orte der Einkehr und des Gebets - Historische Sakralbauten"; Schreiben der Deutschen Stiftung Denkmalschutz von Januar 2007 | Deutsche Stiftung<br>Denkmalschutz |
|----|---|------------------------------------|

### **3.6.5 Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

### **3.6.6 Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

### **3.6.7 Sonstiges**

#### **4. Sonstige Fälle**

##### **4.1 Sonstige Entscheidungsfälle / Beschlussvorlagen der Stadtverwaltung**

##### **4.2 Sonstige Anträge**

- |    |   |                        |
|----|---|------------------------|
| 1. | Rauchverbot an und auf Spielplätzen; Antrag Nr. 02-08 / B 01764 des BA 8 Schwanthalerhöhe vom 09.01.2007 mit der Bitte um Unterstützung | BA 8<br>Schwanthalerhö |
|----|---|------------------------|

##### **4.3 Sonstige Anhörungsfälle / Stellungnahmen**

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Mustervorlagen für Plakate und Faltblätter der Bezirksausschüsse; Schreiben des Direktoriums/Presseamt vom 19.01.2007 mit der Bitte um Rückäußerung   | Direktorium/Presseamt                         |
| 2. | Baumschutzfälle<br>4.3.2.1 Anwesen in der Geisalgasteigerstraße, 5 Bäume, Frau Scholz<br>4.3.2.2 Anwesen in der Laufzonerstraße, 3 Fichten, Herr Rieder<br>4.3.2.3 Anwesen in der Bozzaristraße, 2 Birken, Frau Groß<br>4.3.2.4 Anwesen in der Maukestraße, 2 Serbische Fichten, Frau Dr. Baumgärtner<br>4.3.2.5 Anwesen Über der Klause, 1 Winterlinde, Herr Ödinger<br>4.3.2.6 Anwesen in der Reinekestraße, 5 Rotfichten, Herr Dr. Beutner<br>4.3.2.7 Anwesen in der Oberbiberger Straße, 1 Blaufichte, Herr Engl<br>4.3.2.8 Anwesen in der Meranerstraße, 2 Birken, Herr Baumgärtner<br>4.3.2.9 Anwesen Am Staudengarten, 1 Birke, 1 Nadelbaum, Herr Engl | Referat für<br>Stadtplanung und<br>Bauordnung |

##### **4.4 Sonstige Antworten der Verwaltung auf Anträge und Anfragen**

##### **4.5 Sonstige Unterrichtungsfälle / Bekanntgaben**

#### **5. Berichte der Beauftragten / Polizei**

##### **5.1 Kinder**

##### **5.2 Senioren/-innen**

- 5.3      Ausländer /-innen**
  
- 5.4      Jugend**
  
- 5.5      Sport und Vereine**
  
- 5.6      Polizei**
  
- 6.       Termine, Ankündigungen, Sonstiges, Verschiedenes**
  
- 6.1      Termine der UA - Sitzungen**
  
- 6.2      Ankündigungen**
  
- 6.3      Sonstiges / Verschiedenes**
  
- 7.       Nichtöffentlicher Teil**

München, den